

Art.-Nr.: **321729** Bezeichnung: **Chinesischer Salat 6x3000 g**

1, PRODUKTDEFINITION.

Produkt-/Fantasiebezeichnung	Chinesischer Salat Salade chinoise / Insalata cinese / Chinese salad / -
EAN-Code Verkaufseinheit	7610227950847
EAN-Code Konsumeinheit	7610227321722
Sach-/Verkehrsbezeichnung	Mischsalat Salade mélangée / Insalata mista / Mixed salad / -
obligatorische Zusatzangaben	sterilisiert
Auslobungen	-
Produktbeschreibung	Salatmischung aus Mungbohnenkeimlingen, Karottenstreifen, roten Peperoni, Judasohren in gewürztem Aufguss, sterilisiert
Hersteller	Hilcona AG, Bendererstrasse 21, FL-9494 Schaan, Liechtenstein, Zollgebiet der Schweiz
Identitätskennzeichen Hilcona	CH 224
Produktionsland	Liechtenstein
BIO-Produkt	nein
Verfahrensbeschreibung	Karotten schälen, nachputzen, schneiden, Judasohren rehydrieren, Mung-Bohnen-Keimlinge und Peperoni rot vorbereiten und vermischen, Aufguss herstellen, Salatmischung abfüllen, Aufguss zudosieren, Dosen verschliessen, sterilisieren, kühlen und lagern
Verpackungsverfahren	Heissabfüllung; Dosen-Falzverschluss unter Normalbedingungen, ohne Schutzgas.
minimale Haltbarkeit bei Auslieferung	18 Monate
Haltbarkeit ab Herstellungsdatum	36 Monate
Lagerbedingungen	bei Raumtemperatur
Aufbewahrungshinweis	Ohne Kühlung haltbar. Nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren und innert 2 Tagen konsumieren.
Zubereitungshinweis	Chinesischen Salat als tischfertigen Salat anrichten oder gut abtropfen lassen und mit Ihrer bevorzugten Salatsauce verfeinern. Préparation: Dresser la salade chinoise dans son propre jus ou bien égoutter et raffiner avec votre sauce préférée. Preparazione: Potete mettere in tavola l'insalata cinese con la nostra salsa, oppure lasciatela sgocciolare bene e raffinatela con la vostra salsa preferita.

2. GEWICHTSANGABEN

Stückzahl / Anzahl Portionen	10 Portionen
Nettovolumen [ml]	-
Abtropfgewicht [g]	1550
Nettogewicht primär [g]	3000
Bruttogewicht primär [g]	3286
Nettogewicht sekundär [g]	3000
Bruttogewicht sekundär [g]	3294
Nettogewicht tertiär [g]	6x3000

Art.-Nr.: **321729** Bezeichnung: **Chinesischer Salat 6x3000 g**

Bruttogewicht tertiär [kg] ca. -

3. VERPACKUNG UND LOSIDENTIFIKATION

Verpackungsart primär **Weissblechdose**
 Verpackungsmaterial primär **FE - Stahlblech verzinkt (Weissblech) innen weisser Epoxidlack; Rumpf aussen: Goldlack; Deckel/Boden aussen: Klarlack**
 Verpackungsmasse primär **ØxH [mm]: ca. 153x177 (3/1 Dose)**
 Lot-Nummer primär **«L»+«4-stellige Zufallszahl»**
 Datumsformat primär **MM.JJJJ**
 Verpackungsart sekundär **Etikette**
 Verpackungsmaterial sekundär **PAP - Papier, mehrfarbig bedruckt**
 Lot-Nummer sekundär **«L»+«4-stellige Zufallszahl»**
 Datumsformat sekundär **MM.JJJJ**
 Verpackungsart tertiär **Tray mit Schrumpf-Folie und Klebe-Etikette**
 Verpackungsmaterial tertiär **Tray: PAP - Karton, braun; Schrumpf-Folie: PE - transparent; Klebe-Etikette: PAP - Thermopapier, weiss.**
 Verpackungsmasse tertiär **LxBxH [mm]: ca. 470x315x178**
 Lot-Nummer tertiär **«L»+«4-stellige Zufallszahl»**
 Datumsformat tertiär **MM.JJJJ**
 Palettschema -

Definitionen

Primärverpackung: Direkt umhüllendes Verpackungsmaterial (Einzelpackung).
 Sekundärverpackung: Direkt auf der Primärverpackung angebrachtes Verpackungsmaterial, weiterhin eine Einzelpackung; Gewichts- und Massangaben beziehen sich auf die Einzelpackung.
 Tertiärverpackung: Verpackungsmaterial, in das die Einzelpackung verpackt wird (Sammelpackung); Gewichts- und Massangaben beziehen sich auf die Sammelpackung.

4. QUALITÄTSSPEZIFISCHE ANGABEN

4.1 SENSORISCHE PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Aussehen / Form / Farbe vor der Zubereitung **Mehrfarbige Salatmischung aus vier Komponenten: hellfarbige Mungobohnenekeimlinge, Peperoni und Karotten, Mu-Err-Pilze**
 Aussehen / Form / Farbe genussfertig **Mehrfarbige Salatmischung aus vier Komponenten: hellfarbige Mungobohnenekeimlinge, Peperoni und Karotten, Mu-Err-Pilze**
 Geruch / Aroma **leicht säuerlich, typisch für das Produkt**
 Geschmack **typisch nach Mungbohnenkeimlinge, leicht säuerlich**
 Konsistenz / Struktur / Mundgefühl **bissfeste Komponenten, nicht hart**

4.2 CHEMISCHE/PHYSIKALISCHE MERKMALE UND TOLERANZEN

Kriterium	Methode	Einheit	Soll	Minimum	Maximum
pH-Wert		-	4.0	3.8	4.2
Salz (NaCl)		%	0.9	0.7	1.1
Trockensubstanz		%	7.5	4.5	10.5

4.3 MIKROBIOLOGIE

kommerzielle Sterilität

Art.-Nr.: **321729** Bezeichnung: **Chinesischer Salat 6x3000 g**

5. ZUSAMMENSETZUNG UND WEITERE DEKLARATORISCHE ANGABEN

5.1 ZUTATENLISTE

Zutaten: Gemüse 52% (Mungbohnsprossen, Karotten, Gemüsepaprika), Wasser, Branntweinessig, Zucker, Mu Err Pilze (*Auricularia polytricha*) 1.5%, Speisesalz, Antioxidationsmittel (Citronensäure, Ascorbinsäure), Geschmacksverstärker Mononatriumglutamat, Zwiebelextrakt.

Ingrédients: légumes 52% (germes de haricots mungo, carottes, poivrons), eau, vinaigre d'alcool, sucre, champignons Mu Err (*Auricularia polytricha*) 1.5%, sel de cuisine, antioxydants (acide citrique, acide ascorbique), exhausteur de goût glutamate monosodique, extrait d'oignon.

Ingredienti: verdura 52% (germogli di fagioli mungo, carote, peperoni), acqua, aceto d'alcol, zucchero, funghi Mu Err (*Auricularia polytricha*) 1.5%, sale da cucina, antiossidanti (acido citrico, acido ascorbico), esaltatore di sapidità glutammato monosodico, estratto di cipolla.

Ingredients: vegetables 52% (mung bean sprouts, carrots, capsicum), water, vinegar, sugar, mushrooms Mu Err (*Auricularia polytricha*) 1.5%, salt, antioxidants (citric acid, ascorbic acid), flavour enhancer monosodium glutamate, onion extract.

Ingrediënten: groenten 52% (mungboonkiemen, wortelen, paprika), water, azijn, suiker, paddestoelen Mu Err (*Auricularia polytricha*) 1.5%, zout, antioxidanten (citroenzuur, ascorbinezuur), smaakversterker mononatriumglutamaat, uienextract.

5.2 HERKUNFT DER WERTBESTIMMENDEN ZUTATEN

-

5.3 VEGETARIERSTATUS

vegan (vegetabil)

6. NÄHRWERTE (BEZOGEN AUF ABTROPFGEWICHT)

Anzahl Portionen: 19.4

Nährwertdeklaration pro	100 g	Portion (155 g)	RI* / Portion (155 g)	RI*
Energie (Brennwert)	209 kJ / 50 kcal	329 kJ / 78 kcal	4 %	8400 kJ / 2000 kcal
Fett	0.3 g	0.5 g	1 %	70 g
davon:				
gesättigte Fettsäuren	0.1 g	0.2 g	1 %	20 g
einfach ungesättigte Fettsäuren	0.0 g	0.0 g		
mehrfach ungesättigte Fettsäuren	0.1 g	0.2 g		
Transfettsäuren	0.0 g	0.0 g		
Kohlenhydrate	7.6 g	12 g	5 %	260 g
davon:				
Zucker	2.5 g	3.9 g	4 %	90 g

Art.-Nr.: **321729** Bezeichnung: **Chinesischer Salat 6x3000 g**

Cholesterin	0.0 mg	0 mg		
Ballaststoffe	1.6 g	2.5 g		
Eiweiss	3.3 g	5.1 g	10 %	50 g
Natrium	0.38 g	0.59 g		
Salz (berechnet aus Natrium)	0.94 g	1.5 g	25 %	6 g
Alkohol	0.0 g	0.0 g		

*RI (Reference intake): Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ / 2000 kcal).

Die Nährwerte wurden berechnet. Nur die Angaben zu Protein-, Kohlenhydrat- und Fettgehalt sowie zum Energiewert werden verifiziert. Die weiteren Nährwertangaben sind unverbindliche Richtwerte, da sie aus nicht verifizierten Rohwareangaben berechnet worden sind.

7. ALLERGENE UND LEBENSMITTELUNVERTRÄGLICHKEITEN

Kriterium	vorhanden
Glutenhaltiges Getreide ¹ sowie daraus hergestellte Erzeugnisse:	nein
Krebstiere und Krebstiererzeugnisse:	nein
Eier und Eierzeugnisse:	nein
Fisch und Fischerzeugnisse:	nein
Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse:	nein
Soja und Sojaerzeugnisse:	nein
Milch und Milcherzeugnisse (exklusive Laktose):	nein
Laktose:	nein
Schalenfrüchte ² sowie daraus hergestellte Erzeugnisse:	nein
Sellerie und Sellerieerzeugnisse:	nein
Senf und Senferzeugnisse:	nein
Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse:	nein
Lupine und Lupinenerzeugnisse:	nein
Weichtiere und Weichtiererzeugnisse:	nein
Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO ₂ angegeben:	nein

¹ d.h. Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.

² d.h. Mandel (*Amygdalus communis* L.), Haselnuss (*Corylus avellana*), Walnuss (*Juglans regia*), Kaschunuss (*Anacardium occidentale*), Pecannuss (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranuss (*Bertholletia excelsa*), Pistazie (*Pistacia vera*), Macadamianuss und Queenslandnuss (*Macadamia ternifolia*).

Das Erzeugnis enthält keine Spuren der in obiger Tabelle mit 'nein' erwähnten Allergenen / Lebensmittelunverträglichkeiten.

8. ZOLLTARIFNUMMERN

Zolltarifnummer Schweiz: **2001 9098**
Zolltarifnummer EU: **2001 9097 99**

Die Angaben zu den Zolltarifnummern sind unverbindlich. Bei Bedarf sind diese entsprechend zu überprüfen.

9. BESTÄTIGUNGEN

- ✓ **Dieses Produkt entspricht den lebensmittelrechtlichen Bestimmungen der Schweiz und der EU.**
- ✓ **Dieses Produkt oder ein Teil davon ist gemäss schweizerischer wie auch EU-Gesetzgebung nicht GVO-Erzeugnis zu deklarieren.**
- ✓ **Dieses Produkt enthält keine Zusatzstoffe, Enzyme oder Vitamine, die mit Hilfe gentechnisch veränderter**

Art.-Nr.: **321729** Bezeichnung: **Chinesischer Salat 6x3000 g**

Mikroorganismen hergestellt worden sind.

- ✓ **Dieses Produkt ist nicht bestrahlt und enthält keine bestrahlten Zutaten.**
- ✓ **Die verwendeten Verpackungsmaterialien entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen der Schweiz und der EU, mit Ausnahme von Frankreich.**
- ✓ **Dieses Produkt wie auch seine Verpackung enthalten keine nanotechnologischen Bestandteile.**

10. BEMERKUNGEN

-